

Table des matières

SOMMAIRE	7
AVANT-PROPOS	9
ETAT DE LA TRANSPOSITION DE LA DIRECTIVE « HABITATS » DANS LES ETATS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE	11
I- Les structures institutionnelles et la répartition des compétences au sein des Etats membres	12
<i>A- Les Etats à structure unitaire</i>	12
1- Autorités décentralisées	12
2- Administrations déconcentrées	13
<i>B- Les Etats à structure fédérale ou régionale</i>	13
1- Les Etats fédéraux	13
2- Les Etats à structure régionale	14
II- Les instruments juridiques de transposition	15
III- Le délai de transposition	16
IV- Appréciation qualitative de la transposition	17
1- L'enseignement de la jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes	18
2- L'enseignement des rapports nationaux	21
V- La jurisprudence nationale	24
 RAPPORTS NATIONAUX	
BELGIQUE	29
I- Structure de l'Etat et répartition des compétences	29
II- Cadre juridique général relatif à la protection des espaces naturels et à l'aménagement du territoire en droit interne	31
1- Loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature	31
2- Code Wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine	36
III- Etat de la transposition du régime Natura 2000 en droit interne (Région Wallonne)	38
1- Objectif, principes et champ d'application du régime Natura 2000 en Région Wallonne	39
2- Procédure de désignation	40
3- Régime de conservation sur site Natura 2000	43
4- Commission de conservation et surveillance des habitats	47
5- Articulation avec les autres régimes de protection	47
6- Gestion des corridors écologiques et des zones relais	48
IV- Jurisprudence des cours et tribunaux relative à Natura 2000	50
1- Cour d'arbitrage	50
2- Conseil d'Etat	52

FINLAND	79
I- State structure and distribution of competences	79
1- state and competences.....	79
2- Authorities (communes)	80
3- Municipalities (communes)	80
4- Jurisdiction	81
5- Agriculture, forestry, marine protection	81
II- Legal framework of habitats and ecosystems protection and land use planning in national law	82
1- Constitution	82
2- property rights	83
3- Position of nature areas.....	84
4- Environmental impact assessment (EIA).....	85
5- Participation and access to environmental information	85
6- Land use planning.....	86
7- Nature conservation and natural resources	92
III- State of transposition in national law	95
1- Short historical survey of the transposition.....	95
2- types of transposition instruments	95
FRANCE	101
I- Structure de l'Etat et répartition des compétences	101
1- Structure de l'Etat, institutions, organisation judiciaire.....	101
2- Répartition des compétences en matière de conservation de la nature et de l'environnement, aménagement du territoire, agriculture et sylviculture.....	104
II- Cadre juridique général relatif à la protection des espaces naturels et à l'aménagement du territoire en droit interne	106
III- Etat de la transposition en droit interne	109
1- Bref historique de la transposition	109
2- Mode de transposition	110
3- Description générale de la transposition en droit interne et évaluation au regard des deux directives.....	113
IV- Jurisprudence	122
GERMANY	149
I- Competences	149
II- State of transposition into national law	150
III- Transposition into reality	153
1- Procedure of selection of sites	153
2- State of notification	154
3- state of complaints; ECJ judgements	154
4- Decisions of national courts.....	155
GREAT BRITAIN	161
I- State structure and distribution of competence	161
1- Legislative competence	161

	2- Administrative competence	163
II-	Legal framework of protection in national law	166
	1- Legal systems	166
	2- Methods of protection.....	166
	3- Land use planning.....	169
	4- Protected areas.....	170
III-	Transposition of Natura 2000 into national law	180
	1- Historical overview of transposition.....	180
	2- Transposition instruments.....	180
	3- Transposition of Natura 2000 into National law.....	181
IV-	Cases concerning Natura 2000	190
GRECE.....		199
I-	Structure de l'Etat Hellenique	200
II-	Cadre juridique général relatif à la protection des espaces naturels et à l'aménagement du territoire	201
	<i>A- Objectifs, principes et champ d'application de la directive habitats</i>	<i>203</i>
	<i>B- Définitions.....</i>	<i>203</i>
	<i>C- Sélection, désignation et déclassement des zones</i>	<i>203</i>
	<i>D- Régime de gestion et de protection.....</i>	<i>203</i>
	<i>E- gestion des habitats et des éléments du paysage importants pour Natura 2000.....</i>	<i>205</i>
	<i>F- Surveillance</i>	<i>206</i>
	<i>G- Contentieux administratif.....</i>	<i>206</i>
IRELAND.....		213
I-	State structure and distribution of competences	213
II-	Legal framework of habitats and eco system protection and land use planning	214
III-	Transposition state in national law	215
	1- Historical survey.....	215
	2- Types of transposition instruments	216
	3- general description of transposition	216
IV-	Cases about Natura 2000	223
	1- Note on the Irish courts system.....	223
	2- Inventory.....	223
	3- Summaries	224
ITALIE		235
I-	L'articulation des compétences Etat-Région et la protection de l'environnement en Italie.....	235
II-	La protection de la nature en droit italien	240
	1- La loi cadre en matière de zones naturelles protégées	240
	2- Autres lois spécifiques relatives à la protection de la nature	242
III-	La transposition de la directive habitats en droit italien	245
	1- Eclairages historiques sur la transposition	245
	2- Le décret 357/97 et les autres actes de transposition	247

	3- Aspects juridiques du Réseau Natura 2000 dans le système juridique italien à la lumière des actes de transposition	248
IV-	Jurisprudence des cours et tribunaux nationaux relative à Natura 2000	258
NETHERLANDS		263
I-	Introduction.....	263
II-	State structure and competences.....	265
III-	Implementation of the European nature protection legislation	266
IV-	The actual state of implementation of the provisions of the Birds and Habitats Directive	267
	1- The actual Nature conservation Act of 1967 and the protection of SPAs and SACs	267
	2- The Nature conservation Act 1998 and the protection of SPAs and SACs	268
	3- Other protection regimes	270
	4- The designation of SPAs and SACs.....	272
V-	The (proposed) amended nature conservation act 1998 and the future protection of SPAs / SACs.....	273
	1- Introduction	273
	2- General aspects	274
	3- Article 3 par. 2 Habitats Directive and Article 4 par. 1 Birds Directive – to be implemented by article 10a of the proposed amendments to the Nature conservation Act 1998 (the designation of SPAs or SACs)	276
	4- Article 6, par. 1, Habitats Directive (article 4, par. 1-2 Birds directive) – to be implemented by means of articles 19a and 19b of the proposed amendments to the nature conservation Act 1998 (positive measures)...	276
	5- Article 6, par. 2-4, Habitats directive – to be implemented by means of articles 19d to 19 K and 20, of the proposed amendment of the nature conservation Act 1998	277
VI-	Cross-Border cooperation in the field of habitat protection.....	279
VII-	The application of the Birds directive and Habitats directive in the territorial waters and the exclusive economic Area	282
VIII-	Conclusion.....	286
PORTUGAL		297
I-	Structure de l'Etat.....	297
	1- Le Président de la République	298
	2- L'Assemblée de la République	298
	3- Le gouvernement	298
	4- Les tribunaux	298
II-	La répartition des compétences en matière de conservation de la nature et de l'environnement, d'aménagement du territoire, d'agriculture et de sylviculture	300
	1- Le Ministère de la ville, de l'Aménagement du territoire et de l'environnement (MCOTA)	300

	2- Le Ministère de l'Agriculture, du développement rural et de la pêche (MADRP)	303
	3- Autres services d'inspection	303
III-	Cadre juridique général relatif à la protection des espaces naturels et à l'aménagement du territoire	303
IV-	Etat de transposition en droit interne.....	304
	1- Bref historique de la transposition	304
	2- Mode de transposition	305
	3- Description générale de la transposition en droit interne et évaluation au regard des Directives Oiseaux et habitats	305
V-	Jurisprudence des tribunaux relative à Natura 2000	314
	1- Les cigognes de Coruche	314
	2- Le lotissement urbain d'Acochete	314
	3- Le pont sur le fleuve Tejo.....	314
VI-	Principaux textes de transposition.....	314
VII-	Site internet pour consulter les textes relatifs au droit de l'environnement.....	316
VIII-	Tableaux de correspondance entre les articles des Directives et les actes assurant expressément la transposition des dispositions sur Natura 2000	316
IX-	Bibliographie nationale.....	318
SPAIN.....		319
I-	Distribution of environmental competences in Spain.....	319
II-	Legal framework of Habitats and ecosystems protection under Spanish law	321
III-	The State of achievement of the transposition in the Spanish law 323	
	1- Brief historical survey of the transposition	323
	2- types, Nature and Binding effect of the instruments Used for transposition.....	325
	3- General description and assessment of the transposition of Natura 2000 provisions into Spanish law	326
IV-	Case – law concerning Natura 2000.....	332
SUÈDE.....		347
I-	Competences	347
II-	Transposition.....	348
III-	If possible, state of current complaints to the european commission for failure to transposition ; trials in progress to the court of justice of the European communities (information to request from the competent Bodies)	352
IV-	Court decisions which are directly or indirectly based on the infringement of any prescription from one of the Directives relating to the 'Natura 2000' areas (with references and summary in English or French if possible)	352
TABLE DES MATIERES		357